

Ez a hirdetés a TED weboldalon: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:83581-2010:TEXT:HU:HTML>

**HU-Budapest: Hirdetési szolgáltatások**

**2010/S 56-083581**

**AJÁNLATI/RÉSZVÉTELI FELHÍVÁS**

**Szolgáltatás**

**I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ**

**I.1) NÉV, CÍM ÉS KAPCSOLATTARTÁSI PONT(OK)**

Egyenlő Bánásmód Hatóság  
Margit körút 85.  
Kapcsolattartó: Dr. Demeter Judit elnök  
1024 Budapest  
MAGYARORSZÁG  
Tel. +36 13367843  
E-mail: [ebh@ebh.gov.hu](mailto:ebh@ebh.gov.hu)  
Fax +36 13367445

**Internetcím(ek)**

Az ajánlatkérő általános címe [www.egyenlobanasmod.hu](http://www.egyenlobanasmod.hu)

**További információk a következő címen szerezhetők be:**

Prezent Arone's Kft. Hivatalos közbeszerzési tanácsadó  
Ágoston u. 10.  
1032 Budapest  
MAGYARORSZÁG  
Tel. +36 204435268  
E-mail: [prezentarones@gmail.com](mailto:prezentarones@gmail.com)  
Fax +36 12420531

Internet: [www.kozbeszerzes-prezent.hu](http://www.kozbeszerzes-prezent.hu)

**A dokumentáció és további iratok (a versenypárbeszédre és a dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó is) a következő címen szerezhetők be:**

Prezent Arone's Kft. Hivatalos közbeszerzési tanácsadó  
Ágoston u. 10.  
1032 Budapest  
MAGYARORSZÁG  
Tel. +36 204435268  
E-mail: [prezentarones@gmail.com](mailto:prezentarones@gmail.com)  
Fax +36 12420531  
Internet: [www.kozbeszerzes-prezent.hu](http://www.kozbeszerzes-prezent.hu)

**Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket a következő címre kell benyújtani:** Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

**I.2) AZ AJÁNLATKÉRŐ TÍPUSA ÉS FŐ TEVÉKENYSÉGE VAGY TEVÉKENYSÉGEI**

Minisztérium vagy egyéb nemzeti vagy szövetségi hatóság, valamint regionális vagy helyi részlegeik  
Szociális védelem

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében végzi a beszerzést Nem

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

### **II.1) MEGHATÁROZÁS**

#### **II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés**

Keretmegállapodás komplex média tervezési és média vásárlási feladatok megvalósítására.

#### **II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye**

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma 13

A teljesítés helye Ajánlatkérő székhelye: 1024 Budapest, Margit körút 85.

NUTS-kód HU101

#### **II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul**

#### **II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk**

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: hónap(ok)ban: 24

A közbeszerzéseknek a keretmegállapodás teljes időtartamára vonatkozó becsült összértéke becsült érték hea nélkül 81 226 256 HUF

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága 4 db 20 300 000 HUF.

#### **II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya**

Keretmegállapodás komplex média tervezési és média vásárlási feladatok megvalósítására.

#### **II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)**

79341000

#### **II.1.7) A szerződés a Közbeszerzési Megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik-e?**

Igen

#### **II.1.8) Részekre történő ajánlattétel**

Nem

#### **II.1.9) Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)?**

Nem

### **II.2) SZERZŐDÉS SZERINTI MENNYISÉG VAGY ALKALMAZÁSI KÖR**

#### **II.2.1) Teljes mennyiség**

Nyomtatott sajtó (fizetett hirdetések): 100 db megjelenés.

Televízió (fizetett hirdetések): 160 db megjelenés.

Rádió (fizetett hirdetések): 500 db megjelenés.

Óriásplakát 380 db 1 hónap időtartamra.

Internetes banner kampány 5 db.

Az eltérés mértéke -40 % lehet.

#### **II.2.2) Vételi jog (opció)**

Nem

#### **II.3) A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA VAGY A BEFEJEZÉS, A TELJESÍTÉS HATÁRIDEJE**

Az időtartam hónap(ok)ban: 24 (a szerződés megkötésétől számítva)

## **III. SZAKASZ: JOGI, GAZDASÁGI, PÉNZÜGYI ÉS TECHNIKAI INFORMÁCIÓK**

### **III.1) A SZERZŐDÉSRE VONATKOZÓ FELTÉTELEK**

#### **III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek**

1. Szolgáltató az egyedi megrendelésekben rögzített teljesítési határidőn túli késedelmes teljesítés esetén 100.000,- Ft/alkalom késedelmi kötbért köteles megfizetni a Megrendelőnek.
2. Hibás teljesítés esetén Szolgáltató a késedelmi kötbérrel megegyező mértékű hibás teljesítési kötbért köteles fizetni Megrendelőnek.
3. Ha Szolgáltató neki felróható okból nem teljesít, Megrendelő meghiúsulási kötbérre jogosult, melynek alapja a nem teljesítéssel érintett mennyiség nettó ellenértéke, mértéke annak 30 %-a.
4. Szolgáltató köteles a szolgáltatási kötelezettségek teljesítésére 1 000 000 HUF összegű teljesítési biztosítékot a Megrendelő rendelkezésére bocsátani a keretmegállapodás aláírásával egyidejűleg, a Kbt. 53. § (6) bekezdésének a) pontjában foglaltak szerint:
  - a biztosíték az ajánlattevőként szerződő fél választása szerint teljesíthető az előírt pénzüsszegnek az ajánlatkérőként szerződő fél bankszámlájára történő befizetéssel,
  - bankgarancia biztosításával, vagy,
  - biztosítási szerződés alapján kiállított - készfizető kezességvállalást tartalmazó - kötelezvényvel.

III.1.2) **Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre**

A szolgáltatások ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítéstől számított legkésőbb 60 napos fizetési határidővel, banki átutalással történik. A számlán csak a keretmegállapodásban meghatározott szolgáltatások szerepelhetnek. Az ellenszolgáltatás kiegyenlítésének feltétele a többször módosított 2003. évi XCII. törvény 36/A. § alkalmazása.

III.1.3) **A közös ajánlatot tevő nyertesek által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy**

III.1.4) **Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek?**

Nem

III.2) **RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

III.2.1) **Az ajánlattevő/a részvételre jelentkező személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is**

Az előírások teljesítésének igazolásához szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: Az eljárásban nem lehet:

— Ajánlattevő, alvállalkozó, illetve erőforrást nyújtó szervezet, aki a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (továbbiakban: Kbt.) 60. § (1) bekezdésében, és a Kbt. 61.§(1) bekezdés d) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll,

— Ajánlattevő, a közbeszerzés értékének tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó, illetve erőforrást nyújtó szervezet, aki a Kbt. 62. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll.

Igazolási mód:

— Ajánlattevőnek, a közbeszerzés tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek az ajánlatban a Kbt. 63.§(1) bekezdése szerint írásban kell nyilatkoznia arról, hogy nem tartozik a Kbt. 60. § (1) bekezdésében, és a Kbt. 61.§(1) bekezdés d) pontjában foglalt kizáró okok hatálya alá, illetve jogosult ezt az ajánlatában igazolni,

— A nyertes ajánlattevőnek (közös ajánlattétel esetén ajánlattevőknek), a közbeszerzés tíz százalékát meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozójának, továbbá az ajánlattevő számára erőforrást nyújtó szervezetnek legkésőbb az eredményhirdetést követő nyolc napon belül kell csatolnia a Kbt. 60. § (1) bekezdés e) pontja szerinti hatósági igazolásokat, valamint a Kbt. 63. § (2)-(5) bekezdéseiben foglaltak szerint kell igazolni, hogy nem tartozik a jelen felhívás III.2.1) pontjában meghatározott kizáró okok hatálya alá - figyelemmel a Kbt. 63/A. §-ában foglaltakra, amennyiben ezt az ajánlatban nem igazolta.

Az ajánlattevőre (közös ajánlattevők mindegyikére), a Kbt. 71. § (1) bekezdés b)-c) pontjaiban foglalt szervezetekre vonatkozó, Kbt. 60. § (1) bekezdés e) pontja szerinti hatósági igazolásokat eredeti vagy hiteles másolati példányban kell az Ajánlatkérő részére benyújtani.

### III.2.2) **Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód: a) A Kbt. 66.§(1) bekezdés a) pontja alapján ajánlattevő, és a Kbt. 71.§(1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó cégkivonatában feltüntetett valamennyi számlavezető pénzügyintézetének az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi igazolása eredeti, vagy hiteles másolati formában az alábbi tartalommal:

— pénzforgalmi számla száma, és a számlanyitás napja,

— a pénzforgalmi számlán az igazolás kiadásának napját megelőző 36 hónapban előfordult-e sorban álló tétel.

b) Kbt. 66.§(1) bekezdés b) pontja alapján az ajánlattevő, és a Kbt. 71.§(1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó előző három lezárt üzleti évről készített számviteli szabályok szerinti beszámolójának csatolása kiegészítő melléklet nélkül, egyszerű másolati formában.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i) a) Alkalmatlan az ajánlattevő, illetve a Kbt. 71.§(1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó, ha bármely, cégkivonatban szereplő pénzforgalmi számláján az igazolás kiadásának napját megelőző 36 hónapban előfordult sorban álló tétel (Kbt. 66.§(1) bekezdés a) pontja alapján).

b) Alkalmatlan az ajánlattevő, illetve a Kbt. 71. § (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó, ha az előző 3 lezárt üzleti év (2006. 2007. 2008.) bármelyikében:

— mérleg szerinti eredménye negatív, és,

— nettó árbevétele nem éri el ajánlattevő esetében a 50 000 000 HUF, a Kbt. 71.§(1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó esetében a 5 000 000 HUF értéket (Kbt. 66.§(1) bekezdés b) pontja alapján).

Az a) és b) pontok tekintetében önállóan kell megfelelni.

### III.2.3) **Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

a) Kbt. 67.§(3) bekezdés a) pontja, és a Kbt. 68.§(1) bekezdés szerint az ajánlattevő az ajánlatához csatolja a 2007. 2008. 2009. években teljesített médiatervezés és médiavásárlási feladatok ellátását igazoló referenciaigazolásait.

Az igazolás/nyilatkozat tartalmazza:

— a teljesítés kezdő és befejező napját,

— a szerződést kötő másik fél megnevezését, címét,

— a szolgáltatás tárgyát, mennyiségét,

— továbbá az ellenszolgáltatás összegét nettó Ft formában.

b) Kbt. 67. § (3) bekezdés d) pont alapján az ajánlattevő mutassa be a szerződés teljesítésébe bevonnai kívánt szakembereit, médiaügynökségi (azon belül legalább 2 fő médiatervező, 1 fő médiavásárló, 1 fő ügyfélkapcsolati menedzser) szakmai gyakorlatát (munkahely neve, címe, ellátott munkakör, és feladatkör bemutatásával, munkavégzés kezdő és befejező napjának megadásával). Az ajánlathoz csatolni kell az iskolai végzettség (diploma) igazolását egyszerű másolati formában.

c) Kbt. 67. § (3) bekezdés e) pontja alapján az Ajánlattevő teljesítéséhez rendelkezésre álló eszközök, műszaki felszereltség leírása.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i)

a) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik 2007. 2008. és 2009. évből összesen legalább 3 darab, összesen legalább nettó 80 000 000 HUF értékű, médiatervezés és médiavásárlási feladatok ellátását igazoló referenciával.

b) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha a szerződés teljesítéséhez nem tud biztosítani legalább 4 fő felsőfokú iskolai végzettséggel, és legalább 3 év médiaügynökségi (azon belül legalább 2 fő médiatervező, 1 fő médiavásárló,

1 fő ügyfélkapcsolati menedzser) gyakorlattal rendelkező szakembert. Az előírt szakmai gyakorlatot az ajánlattételi határidő napjáig kell megszerezni.

c) Alkalmatlan az ajánlattevő, ha az alábbi iparági médiatervezési szoftverek nem állnak rendelkezésére:  
— AGB Nielsen: TeleMonitor és Telespot, Arianna, vagy Advantage, illetve a megjelölt szoftverekkel egyenértékű - vagyis az AGB adat-bázison alapuló - szoftver,  
— Szonda Ipsos-GFK Hungária: Nemzeti Médiaanalízis.

III.2.4) **Fenntartott szerződések**

Nem

III.3) **SZOLGÁLTATÁSMEGRENDELÉSRE IRÁNYULÓ SZERZŐDÉSEKRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK**

III.3.1) **A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve?**

Nem

III.3.2) **A szervezeteknek közölniük kell-e a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő személyek nevét és képzettségét?**

Igen

**IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

IV.1) **AZ ELJÁRÁS FAJTÁJA**

IV.1.1) **Az eljárás fajtája**

Nyílt

IV.1.2) **Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó jelentkezők létszáma vagy keretszáma**

IV.1.3) **Az ajánlattevők létszámának csökkentése a tárgyalás vagy a versenypárbeszéd során**

IV.2) **BÍRÁLATI SZEMPONTOK**

IV.2.1) **Bírálati szempontok**

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint a dokumentációban, az ajánlati/részvételi felhívásban, az ajánlattételi felhívásban illetve az ismertetőben meghatározott szempontok

IV.2.2) **Elektronikus árverést alkalmaznak-e?**

Nem

IV.3) **ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

IV.3.1) **Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám**

IV.3.2) **Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e?**

**Egyéb korábbi közzététel**

Hirdetmény száma a HL-ben: 2009/S 181-260272 , 19.9.2009

IV.3.3) **A dokumentáció és egyéb iratok**

A dokumentáció beszerzésének határideje 4.5.2010 - 12:00

Kell-e fizetni a dokumentációért?

Ár 75 000 HUF

A fizetés feltételei és módja: Az eljárásban való részvétel feltétele a dokumentáció megvásárlása. A dokumentáció nem átruházható. A dokumentáció árát a Present Arone's Kft. 11703006-29908309 számú bankszámlájára való átutalással lehet kifizetni. A vételár az ÁFÁ-t tartalmazza.

IV.3.4) **Az ajánlattételi határidő, illetve a részvételi határidő**

4.5.2010 - 12:00

IV.3.5) **Az ajánlattételi felhívás megküldése a kiválasztott jelentkezők részére**

IV.3.6) **Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók**  
magyar.

IV.3.7) **Az ajánlati kötöttség minimális időtartama**  
Időtartam napokban 30 (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.8) **Az ajánlatok felbontásának feltételei**  
Dátum: 4.5.2010 - 12:00  
Hely Egyenlő Bánásmód Hatóság 1024 Budapest, Margit körút 85.  
Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek? Igen  
Kbt. 80.§(2) bekezdés szerint.

## **VI. SZAKASZ: KIEGÉSZÍTŐ INFORMÁCIÓK**

VI.1) **A KÖZBESZERZÉS ISMÉTLŐDŐ JELLEGŰ-E?**  
Nem

VI.2) **A SZERZŐDÉS KÖZÖSSÉGI ALAPOKBÓL FINANSZÍROZOTT PROJEKTTTEL ÉS/VAGY PROGRAMMAL KAPCSOLATOS?**

Igen  
kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb használható hivatkozási alapot: Az Egyenlő Bánásmód Hatóság „A diszkrimináció elleni küzdelem - a társadalmi szemléletformálás és a hatósági munka erősítése” címmel a TÁMOP - 5.5.5 keretében megvalósuló projektje.

VI.3) **TOVÁBBI INFORMÁCIÓK**

1/ A dokumentáció beszerezhető:

— elektronikus úton ([prezentarones@gmail.com](mailto:prezentarones@gmail.com) e-mailben),

— a Kbt. 54.§(4) bekezdésben foglaltaknak megfelelően postázással. A dokumentáció postázása esetén a dokumentáció ellenértékének átutalását igazoló bizonylat másolatát az +36/1/242 0531 fax számra meg kell küldeni. A faxon fel kell tüntetni a Vállalkozó nevét, székhelyét, postázási címét, fax számát, e-mail címét!

— előzetes telefonos egyeztetés (telefon: +36 204435268) alapján munkanapokon 8:00-12:00 óra között "A II" mellékletben megjelölt helyen.

2/ A hiánypótlás a Kbt. 83.§ szerint teljes körben biztosított.

3/ Eredményhirdetés: 11.5.2010. (08:00) Ajánlatkérő székhelyén.

5/ Szerződéskötés: 31.5.2010.

6/ Az ajánlatot cégszerűen aláírva, 2 példányban (1 eredeti és 1, az eredetivel mindenben azonos másolati példány), roncsolás mentesen nem bontható kötésben, minden tartalommal rendelkező oldal folyamatos oldalszámozásával és a cégjegyzésre jogosult kézzel írt aláírásával, számozott tartalomjegyzékkel, zárt csomagolásban kell benyújtani. Az ajánlathoz csatolni kell a kitöltött tételes árajánlatot 2 példányban, CD lemezen.

A benyújtott ajánlati példányok borítólapján fel kell tüntetni az "Eredeti", illetőleg a "Másolat" feliratot, valamint az ajánlattevő nevét, székhelyét, a jelen eljárásban kapcsolattartásra kijelölt.

Személy nevét, telefon- és faxszámát, e-mail címét. Amennyiben az "Eredeti" és a "Másolati" példány között eltérés van, az "Eredeti" példány az irányadó. A zárt csomagoláson fel kell tüntetni az Ajánlattevő nevét, székhelyét, a "Közbeszerzési ajánlat: EBH médiafoglalás" feliratot.

7/ A Kbt. 13. § (4) bekezdése alapján ajánlatkérő tájékoztatja ajánlattevőket, hogy a pénzügyi és gazdasági, valamint a műszaki alkalmasság igazolására vonatkozóan a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbb feltételeket határozott meg.

8/Amennyiben ajánlattevő alkalmasságának igazolására a Kbt. 71.§(1) bekezdés c) pontjában foglalt erőforrást nyújtó szervezetet vesz igénybe, úgy ezen szervezet alkalmasságát az ajánlattevőre meghatározottak szerint

kell igazolni, és az adott alkalmassági kritériumra vonatkozóan az ajánlattevővel megegyező módon kell megfelelnie, figyelemmel a Kbt. 4.§ 3/E pontjára. Ebben az esetben a Kbt. 65.§(4) bekezdése szerint az ajánlatban igazolni kell azt is, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt.

9/ Ajánlattevőnek csatolnia kell ajánlatához:

A/ az ajánlattevő, a Kbt. 71.§ (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó, és a Kbt. 71.§(1) bekezdés c) pont szerinti, erőforrást nyújtó szervezet 2009. december 1. után kelt cégkivonatát eredeti vagy hiteles másolati formában,

B/ az ajánlattevő, a Kbt. 71.§ (1) bekezdés b) pontja szerinti alvállalkozó cégjegyzésre jogosult személyének aláírási címpéldányát eredeti vagy hiteles másolati formában, továbbá ha a cégjegyzésre jogosult, és a kötelezettségvállaló személye különböző, a kötelezettségvállaló aláírását is tartalmazó meghatalmazás eredeti vagy hiteles másolati példányát,

C/ ajánlattevő Kbt. 70.§(2) bekezdés, és 71.§(1) bekezdés a)b)c)pont, és 71.§(3)bekezdés szerinti nyilatkozatát,  
D/ a dokumentáció vételár megfizetésének tényét igazoló irat másolatát (pénzügyi bizonylat, illetve igazolás).

10/ Ajánlatkérő alkalmazza a Kbt. 91.§(2) bekezdését.

#### VI.4) **JOGORVOSLATI ELJÁRÁS**

##### VI.4.1) **A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság

Margit körút 85.

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 13367752

Fax +36 13367751

##### VI.4.2) **Jogorvoslati kérelmek benyújtása**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ: Kbt. 323.§.

##### VI.4.3) **A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől szerezhető be**

Közbeszerzések Tanácsa Közbeszerzési Döntőbizottság

Margit körút 85.

1024 Budapest

MAGYARORSZÁG

Tel. +36 13367752

Fax +36 13367751

##### VI.5) **E HIRDETMÉNY FELADÁSÁNAK DÁTUMA:**

18.3.2010